

# Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,  
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa  
varai bokte.«

No. 5.

10ad jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta krivna jakkoda-  
gast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-  
rappe lutte.

15ad Mars 1908.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde  
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive  
juokke manost.

## Maid cælkka Basse cæla?

Dat vuoiñalaš jabmem, mi læ dat?

Romargirje 8ad kapitalest cælkka Paulus: »Oaže hallo læ jabmem,« ja son lokka læt sivvan dasa dam, atte »oaže hallo læ vašalašvuotta Ibmel vuostai; dastgo dat i læk Ibmel laki vuolebuš; dastgo dat i obba matege læt.«

Nabbo dalle dat, gutte oaže cūovvo — su lundolaš datos, læ jabmam.

Āabbat læ sardnujuvvum dam lundolaš olbmū ævtodato birra; mutto dast cælkka apostal vuigistaga, atte oaže hallo i mate læt Ibmel laki vuolebuš.

Mast matta dat dovddat, atte olmuš læ vuoiñalažat jabmam?

Paulus vasteda Ef. 2, 1—3:

»Maidai din dagai son ællen, go di læidek jabmam din bagjelduolbmamidasadek ja suddoidasadek, mai siste di ouddal vagjolæidek dam mailme viero mielde, dam oaivvamuža mielde, gæst læ fabmo aimost, dam vuoiñamielde, gutte dal læ bargolaš æppeosko manai siste, gæi særvest maidai mi buokak ouddal vagjolæimek min oažžamek anestumi siste, go mi dagaimæk oažžamek ja jurddagidamek dato ja læimek luondostæmek moare manak, nuftgo maidai dak ærrasak.

Dat lundolaš olmuš i læk dego okta buocce, gæn rumaš dam sisteoro dærvasvuoda bokte nagada goit muttom muddoi vuostai cūožžot davda. Buok vuoiñalaš ællemfabmo læ sust erit

Dat vagjolæbme mailme gilvotalam mielde ouddanboatta dai moaddelegaš olbmui lutte moadde lakai. Muttommi lutte oidnu dat ittemen geppismielalaš ællemest. Dam birra sardno apostal: »Dat, gutte ælla su himoides

mielde, læ ællenaga jabmam.«

Dat matta maidai oidnut ovta ællemest, mi sagga sulastatta ælle kristalaža ællemi. Dam ala læ mist okta suorgatatte ouddamærkka Sardes scervvegodde »engelest,« gæn birra Høerra cælkka: »Mon dieðam du dagoid, atte dust læ dat namma atte don ælak, ja don læk jabmam. Alm. 3, 1.

Soappa galle, atte maidai dat vuoiñalažat jabmam olmuš ælla cæbba ællema. Ebreargirje cælle erutusa dakka jabma dagoin ja dast atte balvvallet dam ælle Ibmela. Ebr. 9, 14.

Dat vuoiñalaš jabmem cæjæta ječas ollaset:

### 1. Olbmū jorgo datost.

Dam birra sardno Jesus Joh. 5, 40: »Ja epet di dato boattet mū lusa, vai di oažžobetet ællema.«

### 2. Dam sevjudattujuvvum jiermest.

Dam birra sardno Paulus 1 Kor. 2, 14: »Mutto lundolaš olmuš i arvved daid dingaid, mak gullek Ibmel Vuignj; dastgo dak læk sudnji jallavuottan, ja i son mate daid dovddat; dastgo dak dubmijuvvujek vuoiñalažat.«

3. Ja oamedovddo, dat, mi læ go cūujuvvum Ibmel duobmojednan min siste, moft læ dal daina?

Okta mærkalaš ouddamærkka dam ala læ migjidi Paulus, go son læi digge oudast ja dobbe celki: »Mon læm buok burin oamedovdoin vagjolan Ibmel oudast gidda odnaš bæive ragjai (Ap. dag. 23, 1), maidai dalle, go son jaki, atte son berri juoida dakkat Jesus Nasarealaža nama vuostai. Ap. dag. 26, 9.

Oamedovddo matta læt jabmem mašost vel dai bahamus suddoi dakka vuoldege.



## Son i suittam vastadusa.

Dat bæggalmas engelas bisma Ryle Liverpoolast muittala cūovvovaš muittalusa: »Okta ibmelbietaægje sardnedi okti muttom stuora cōaggalmassi. Son gæcæali duottan cæjætet, atte i gavdnum Ibmel, i bærgalak, i albme ige helvet, i bajascūožžekæbme ige duobmo dam ællem manñel. Son go cæoi olbmuid suppit sin bibalidesek erit ige jakket dam, maid papak ja sardnedægjek muittalæk. Son gæcæali ožudet guldalegjides jurdašet, nuftgo son ješ jurdaši. Son sarnoi stuora roakkadvuodain, ja olbmuk guldalegje darkkelet. Son læi okta cælmætæbme, gutte gæcæali cælmætamid laiddet.

Go son læi muttom aige sardnom, boði okta vuoras lagan nisson albmug gaskast ouddan olbma lusa. Son gæcæi bastetet olbma cælmidi ja jærai: »Don olbma cæm! cælike mudnji, lækgo don likkolaš?«

Ibmelbilkkedægje gæcæi bagjelgæcæamin su ala, mutto i vastedam.

Olbma cæm,« celki nisson fast. »Mon ravkam dust vastadusa mū ga cældakki: Lækgo don likkolaš? Don læk go cæcom min eritsuppit min bibalid. Don cælkak, atte mi æp galga jakket sigjidi, gæk Ibmel sane sardnedek migjidi. Don addak migjidi dam raðe, atte mi galggap jurdašet, nuftgo don læk jurdašam. Mutto ouddalgotmi cūovvop du raðe, de læ mist vuogadvuotta ga cædet, mi avkid migjidi dast boatta. Lækgo don du oðða jakkod cæda ožžom maidege dorvoid ja jeðdetusaid? Dovdakgo don je cæd duoðai likkolažžan?«

Olmæi cūožoi aibas javotaga. Duššas gæcæali son vastedet dam vuoras nisson ga cældakki. Son humai juoida, maid i oktage gullam. Mañaj



šassi gulle si su dagjamen, atte son i læm boattam sardnot likko birra. Mutto dat i væketam. Dat vuoras nisson giddadoalai su gačaldagastes. Son vuornoti olbmast vastadusa. Ja dak ærrasak algge maidai dam sæmma gaibbedet. Maņasassi i diettam dat æppeoskolaš bilkkedægje æra rađe, go batarussi vuolgget. Son i sattam dam gačaldakki vastedet. Dobbe læi juoga su siste, mi gildi su dam dakkamest. I son duostam cælkket, atte son læi likkolaš.

Dat vuoras nisson čajeti stuora visesvuoda. Nuft ovtagærddan go dat gačaldak læi, de læi almaken dam siste dat famolæmus duodaštus kristalašvuoda duottavuoda ala. Dat læi okta bastelæbbo værjo, go buok dak girjek, mak oappam olbmui læk čallujuvvum kristalašvuoda bæloštussan. Go don dæivak ovtage, gutte boatta odđa oapoiguim, ja gutte bagjelgæčča dam boares bibalkristalašvuoda, de bija su oamedovdo ouddi dam boares nisson gačaldaga. Jæra, lægo son duodai likkolaš. Dat stuoremus gačaldak olmu osko birra læ. Dakkago dat olmu likkolažžan ællem ja jabmem siste.

#### I mate gidda valddet.

Mi læ dat, maid di epet goassege mate giddavaldet daihe fanggit?

Di epet mate goassege giddavaldet ovtane, mi din baksami bagjel læ mannam. Go dat gærde læ sardnujuvvum, de i læk dist fabmo šat dam bagjel. Oažžobetet gal dakkat, maid dattobetet, mutto di epet mate ruoktot macatet dam goassege.

Fakte burist du njalmad sikke dalle go don læk dalostad, ja dalle go læk olgobæld du dalod. Gula, maid cælkka vises Salomon: »Dast, gæst læk jalla baksamak, hœvvana.« Sanl. 10, 10.

#### Mada-Varjagest

læk Samek doallam hæjaid boares viero mielde. Darogiel avisak muittalek, atte hægjaolbmuk læk mista jukkam karbolsyra. Okta gusin jami ouddalگو doavter olli baikkai. Paragodde maidai buoccaiga. Boares viero mielde, cælkkep mi, dollujek daggar hæjak, gost vidne galgga læt. Vissasi læ gal nuft, atte karbolsyra læ garrasæbbo mirko go vidne, mutto læ dat mirko vinestge goit. Buoremus lifči, atte min bajasčuvvgijuvvum aige olbmuk dam mađe jiermašegje, atte vinest ai-

bas biettalifčē sikke hæjain ja æra baikin, de dalle æi darbašifčē mista valddet ja karbolsyra jukkat ja daggo bokte jēčasek agalašvutti saddet.

#### Okta min soattedampain Sameædnami.

Forsvarsdepartementa læ dam arvvalusa ouddanbuktam, atte okta min soattedampain »Heimdal« sadijuvvu Sameædnami bivdo aige bærrai-gæččam diti, atte olggoædnamlazak æi bæsa bivddet lagab gadde go læ loba-las, ja maidai gattim diti bivddonævoid stajedæmest. »Heimdal« galgga 4 mano aige loaktet Sameædnamest. Golatusak dasa šaddek arvo mielde 32,000 kr., mi fertte bevilggijuvvut statakasast.

#### Go olmuš læ likkotæbme.

Olbmuk telegraferijek ja čallek mailme mielta, go oktige daina stuora olbmain mailmest mikkege dpatuvva, vaiko vel i æmbo go vebaš nurvvo ožžuk, daihe moftage dovdek illavægjovuoda; mutto harvve læ, atte ollo celkkujuvvu, go okta dabalaš olmai dæivatalla likkotesvuodast, ja dat dpatuvva davja.

Dast muittalep mi vebaš ovtane Helgelanda olbma birra, maid son læ ferttim gillat dam 12ad januar rajest, go son bivddoi vulgi Lofoti. Dam olbmast legje nuftgo mangasest ærain 2 vadnasa (njæljetak) ja oktan jēčaines 10 olhma. Dallanaga go bivddo algi, buoccai okta su olbmain ja fertti dolvvujuvvut buoccamvissoi, gost sudnji dieđetuvvui, atte son illa šadda mærrabivdden dam dalvvai. Maņnel sadijuvvui son sidi.

Dal i læm olbma rippoi buorre fast oažžot olbma dam guorranam sagjai; dastgo i læm oktage dam fiskoværast joavddelassan. Son fertti Bodø gavpugi vuolgget, gost son vimag fidni ovtane olbma. Mutto sœmma ækked go son dobbe bođi jami su bardne, okta virkos ja burist dokkalaš 18 jakkasaš gandda, gutte ačines dam dalve galgai bivdo sukkat. Ačče valdi dasto su barnes lika ja vulgi sidi havddadet su sida girkkogarddai. Guovte vakko gæčest boatta son fast ruoktot. Odđa olbma læ son fast sagjai ožžom. Bivddo manna burist muttom aige; mutto de fast okta su olbmain gæčča ovtane kaja bagjel ja fertte buoccamvissoi dolvvujuvvut muttom

aiggai. Dal læ fast okta olmai vaille.

Dast oaidnep mi, moft likkotesvuotta matta dæivvat olbmu. Daggar aigi siste læ dat buorre, atte olmuš suitta roakkadvuoda ja doaivo. Ja buok buoremus læ, atte olmuš buok morraši ja vuostegieđagævadi siste muitta, maid apostal Pietar cælkka: »Bigjet buok din morrašidatek su ala! Dastgo son adna fuola din oudast,« ja maid David cælkka: »Bija Hæra ala, mi du ala bigjujuvvul!«

#### Okta Ruotalaš

læk gieskad bačaladdam min gonagasa sloata ala Kristianiast. Son læi manga skuota juo luottam glasi vuostai, ouddalگو olbmuk riektane dam fuobmašegje. Ja go dat fuobmašubmai bođi, de æi duostam oktage mannat olbma gid-da valddet; dastgo son aiti buokai baččēt, gæk su lakka botte. Vimag likkostuvai ovtane politiai falletet su sælgebæle ja riestet sust værjo erit.

Dat Ruotalaš læ okta maskinbargge, gæn birra si læi sate cælkket maidege bahaid; mutto læk vikkon, atte son dam maņeb aiggai læ læmaš nuft arteg. Arvvalek damditi, atte sust daidda vaillot jierbme daihe læ oaiivvevikke. Son læ cuvkkim manga glaseruyta sloatast. Dal læ son aresterijuvvum ja læ doaktari gæčo vnole.

#### Ræđdetns nubbastus

læk dal min rikast. Løvland ja dak ærak, gæk læk læmaš ræđdetusast, heittek sin ammatæsek, ja Gunuar Knudsen aiggo gæččalet odđane ræđdetusa rakkadet.

#### Pappa Konow Birgenest,

gæn birra mi ouddal juo læp muittalam »Nuorttanastest,« læ go manaid gastaša guoddam daid sanid: »Dat manna, gutte læ riegadam suddost ja sakkanam værredago siste.« Konow læ jēš duodaštani, atte son læ guoddam daid sanid; dastgo dak su addijume mielde æi læk heivolaš sanek gastaritualest.

Særvvegodde læ vaiddalusa sadiim girkkodepartementi, gutte læ dal dieđetam Konowi, atte sust i læk mikkege vuoggadvuodaid nubbastuttet gastarituale, ja atte dat læ su nuftgo buok æra papai gædnegasvuotta sin ammatdoaimatusasek siste čuovvot daid sin ouddi bigjujuvvum vieroid.

**Doala ja dinggo »Nuorttanaste!«**



## Lakka 200 skuvlamana duššam buollema bokte.

Ohio statast Amerikast muittaluvvu dal ovtá hirbmos likkotesvuoda birra, mi dápaturvai daggo bokte, atte okta stuora skuvla, mast legje 400 mana, buollai. Go slabmamklokka ravkai manaid čuožžele, jakke si, atte dat læi dat dabalaš harjetæbme, mi davja lavvi adnujuvvut, vai manak oppek, moft si galggek ječaidesek gævatet, jos nuft dápaturva, atte buollein šadda. Mutto go si aicce suova, vajaldatte si buok ordnega. Hirbmos riege čuožželi manai gaskast. Buokak marre uvsá vuostai ja vuolasdubme guđek guimidæsek. Stuoremus oasse manain havkke suova sisa; muttomak jamas dubmujuvvujegje, ja muttomak sorbmijegje ječaidæsek daggo bokte, atte glaseraike njuikku balga ala.

Muittalusak daid suorgganain manai birra ja dai dorvotes vanhemi birra, mak ferttigegje vakkavalde doljujuvvut erit dolast go bakkijegje manaidæsek gagjot, læk vaibmoi čuoce. Okta ædne massi buok su njællja manas. Son fertti guddujuvvut buollembaikest erit, go son gosi mielatæbmen læi šaddamen bakčæs diti.

Dollačaskadam-konstabelak čirro dego manak dorvotesvuodast, go æi sattam maidege vekid dakkat.

152 lika læk gavdnam. Ænaš oasse daina læ vægjemættos dovddat.

Dolla cakkani daggo bokte, atte okta oaman ila garraset bakaduvvui, ja dolla vidani hirbmos jottelet.

Oapatægjek ja oapatægjenissonak čajetegje stuora arjalašvuoda gagjom-bargo vuolde, muttomak sist manategje hægasek.

### Agalaš nuorravuotta.

Okta čævllas engelas nisson Londonest læ su oappasides imaštattam, go son i boarasmuva, mutto alelassi čajeta nuorran ja dærvasen, vaiko son arvad jagid juo læ ællam. Muttomin giđa bællai orro son læme vuorasmam; mutto go son čakčag macca fast ruoktot su jottemestes, orro son fast čajetæme muttom jagid nuorab. Go su oappasak sust gačadek dam birra ja sittek diettet, mast dat boatta, de son dušše mojtolla.

Ašše dasa læ dat, atte son juokke gæse manna muttom doaktari lusa, gæk su mođoid ja obba rubmaša ruv-

vijek, dassago buok boaresvuoda mærkak javkkek. Dat dikšom maksa 3600 kruvna.

### Boares aigest

sitte davja nuorra olbmuk bæssat ekserimest ja damditi adne manga gavvel- ja skælbmavuoda. Okti bođi muttom »sessioni,« gutte dakkaluddai ječæs bæljatæbmen. I doavter, æige ofiserak mattam su oažžot gullat.

»Mi diktep su mannat,« celki kaptæina.

»Mannus fal,« vastedi doavter. Ja si čajetegje olbmai uvsá. Ja go son læi mannamen, bakkodi kaptæina vuollegas jienain: »Gal mi oažžop su almaken valddet.« Bardne jorgeti uvsast ja jærrali: »Maid, valdebetekgo di mu, gutte læm bæljatæbme.« Dast šaddai stuora boagostæbme. Son dieđostge fertti ekserit dam gæse.

### Aalesundast ja Søndmørast

bivdekk dam jage 60 dampá, 400 motorskoita, 65 skoita ja 300 æra vadnasa. 30 Søndmør-dampá læk bivdost æra baikin, ænemusat Lofotast. Mannam vakko læi dobbe buorre bivddo. Oktibuok fidnijuuvui bagjel miljon guole.

### Okta mavolaš lasta vugjun.

Vargain muittala okta telegramma 8ad marts: Okta Kiberga vanas borjasti ovtá æra vadnas ala, mi vuojoi. Olbmuk gagjujuvvujegje manemuš boddost. Kiberga vadnas olbmak legje garrimoaivest. Dat vanas, mi vuojoi bođi bivdost, ja dast legje 3000 kilo guolek siste æreb bivddonævvoid ja borramuš gukkeb aiggai. Dak olbmak šadde stuora tapa gillat.

### Boares nissom — 102 jage.

Masfjorast Birgen gavpug lakka ælla okta boares nisson, Anna Olfine Rasmusdatter Sirseth. Son læ riegedam november manost dam jage 1806, ja son læ dal 102 jage boares. Dat nisson læ ain vuoinadærvas, ja læ gidda mannam čavčæ ragjai barggam vebaš maidge, mutto læ dal »sænggaliggan.«

### Lofotast

læ daina væstamuš bivddohamanin buorre bivddo; mutto albmug læ nuft hirbmadet, atte i læk sagje i hamanin ige sukkambuvrin. Ja spægjam ja suoladæbme mæra alde læ nuft issorasat, atte læ birggemættom. Guolle-

hadde læ gidda 40 kruvna ragjai čuočest; vuovashadde læ 14 æra ragjai litarest, mæđdemest 10 æra litarest.

### Senjen bivddoværain

læ maidai baikotagai obba buorre bivddo, erinoamačæt Gryllefjorast, Holmenværast ja Medfjorast.

## Finmarkobivddo.

Telegramak Čacesullost dam 13. bæive dam manost muittalek Finmarko bivdo birra naft:

Brevikbadast læk muttom skjøitak fidnim gidda 7000 kilo ragjai gulid. Hasvikast 200—700. Kobbvæagast 300—700. Hasvæagast 600—1100 Galtast salledlinain læk muttom skjøitak modin gæssemin fidnim 6000 kg. Smavavadnasak læk oaggo gæssam 800 kilo ragjai. Firmiguim læk daina namatuvvum baikin fidnim gidda 400 kilo ragjai. Sandvikast linaiguim 1000 kg. ragjai, Sørværast 700 kg. ragjai. Buok dak bivddohamanak læ Salamest.

Gjæs værast læk dekkavadnasak fidnim 1300 kg. ragjai oaggo. Kamoværa-æbest læk læk stuora vadnasak oaggo fidnim gidda 5000 kilo ragjai, Seiddavuonast (Finkogkæilost) 4200 kg. ragjai. Kvitræsast læ maidai buorre oaggomguolle. Loddo galgga læt Tanavuona dievva. Vargain læk skjøitak ja smava dekkarak fidnim 4000 kg. ragjai.

Februar manost læi juo Sameædnam amtast fidnijuuvum 1152,800 kg.; daina læk 284,500 kg. henggijuvvum. Vuovashivvodak læi 502 hl. Mæđdemhivvodak 315 hl. Guollehadde læ læmas 8 æra rajest 11 æra ragjai. Vuovashadde 9 æra rajest 12 æra ragjai.

### Hirbmadet læ muottam

dam manemuš æige Madda-Norgast, ja dalkek læk læmas garras. Muotaskalvek læk ollo ajetam dollavavdnojottem.

## Gajo du grannad.

(Sisasaddijuvvum.)

Okta agja læi lavdnjemæcest boattemen, ja go son olli masa gran-na oamegoade ragjai, gaččai son balgga ala, ja son buoccai oktanmanost nuft hæjot, atte son i sattam čuorvotge, dušše sevi giedain ja sobin. Okta nisson bođi su goadestes ja manai čæce viežžat, ja go son jorggali galddo lutte ruoktot, de oini son agja



dast vællamen ja søvvemen. Son galle manai agja lusa; mutto maidbe son okto dagai dast. Son oini dasto ovta olbma muttom goadest olgusnakketæme. Son čuorvoi dasa, mutto i dat boattam vækkai. Mutto de oini son ovta olbma vazzemen mælgadest. Son fertti dam olbma viekkalattet, ja su oažoi son ječas vækkai. Alma matta olbmu vaibmo læt galmas ja su njuorasvuoda dovdok uccan, go čei galga dadde væketet ovta olbmu, gutte læ jabmemen gæino ala.

#### Nubbastus.

Ovta katholikalaš nissonest Italiast, gutte su boadnjaihes læi eritmannam dam katholikalaš girkest, jerrujuvvui: »Lægo du boadnja nubbastuttam religiona?»

Nisson dasa vastedi: »I læk, religiona læ su nubbastuttam. Ouddal i læm sust mikkege religiouaid; mutto dal oainak don ješ, atte son i juga vine ige garrod, vaiko son ouddal dam dagai juokke bæive.»

#### Gi læ du usteb?

Du usteb læ dat, gutte usteblašat ja rievtalašat cuigge dudnji du mæddadusaid alma dam muittaltağa oktige.

#### Olgusvagjoluš Amerikai uccana.

Kristiania bokte læk dam jage januar manost mannam Amerikai 155 persovna; mutto dimag sæmma aige 306. Dam jage manne 31 Kristiania assin, dimak 74.

#### Vuoi nieidda rieboid dadde.

Okta Bostonbladde Amerikast muittala, atte gieskad botte dam gavpugi 1200 nuora nieida, gæk legje saddijuvvum dokko mormon-agentain viddasæbbo saddijume varas »Salt Lake City.« Dak nieidak botte Europast, ædnagak Tuiskaædnamest. Si šadde nuft darkkelet faktijuvvum daina mieldečuovvo agentain, atte hui vaddes læi avisa čallidi bæssat sarnodet ovtainge. Visses læi dat, atte hui harvve daina nieidda rieboin ditte, mi sist læi boatte aigest vuorddagasast.

Mormon-agentak jottek mietta Europa ja fillijek erinoamačēt nuorra nieidaid sin stati, maid si goččodek Sionen. Maidai min ædnamest læk mormonalažak viššalak jottet, ja si læk mangasa dabege ožžom Mormonstati vuolgget. I berre oktage ječas addet fillijuvvut daina.

## Moadde sane daidi „Nuorttanaste“ doallidi, gæk vel æi læk blađe maksam.

Mi addej aldsesæmek dam fria-vuoda, atte dal go giđđabivddo vuostai sogja, muitotet »Nuorttanaste« doallid makset blađe. Mi æp læk ođđajagest orostattam blađe oktige, vaiko læk ædnagak, gæk æi læk maksam; dastgo mi læp jurdašam, atte i læk buorre olbmuidi garrasæmus dalve aige suittet ruđa; mutto go olbmuk bivdoage fidnijek mærast, de si makset. Ja mist læ ain dat doavvo, atte di, gæk lepet. vølgogasak muittetbetet dam ovta kruvna saddet, daihe maksebetek olgusadde giti, go son maidai dam gida — jos Ibmel ællem ja dærvuoda adda — jotta bivddo hamani mielde.

Bargget dam ala, buorek Samek, atte din giela blađek bisutuvvujek.

Ja don, gutte ik læk vela doallam Samegiel blađid, barga ainasrak dinggot.

#### Sierra værro boares bardneolbmaid.

Ruotalaš stuoradiggest læ oudanbuktujuvvum dat arvvalus, atte boares bardneolbmaid bigju sierra værro. Dam arvvalusast arvvaluvvu, atte juokke olmai, gutte læ dævddam 30 jage ja ige vel læk naittalam, galgga makset bardneolbma værro statakassi jakkasažat sisaboado mielde. Dam lakkai galgga makka naittalam olmai lokko stuorrot. Ruotarikast maidai æi læk olmuk nuft givvek naittaladdat go ouddal.

Daggar arvvalus i læk mikkege ođđasid. Amerikast læ manga sajest dat ašše læmaš arvvalusa vuolde.

#### Portugalest

i læk vel raffhalaš, i eisege. Nuftgo mi juo ouddal læp muittalam, viggæk dak bahagurenak sorbunit dam ođđa gonagasa.

#### Dat ođđa rađdetus.

Darogiel blađek jakkæk, atte dam ođđa ministerium latton šaddek čuovvovaš olbmak:

Gunnar Knudsen stata ja finansminister, generalkonsul Kristoffersen olggorikaminister, skoledirektør Seip girkkominister, stuoradigeolmai Ilen barggominister, sundde Kastberg ja Abrahamsen, nubbe justits ja nubbe gavppeminister, telegrafdirektøra Hef-

tye soatteminister, Foosnæs anabrukaminister.

Aššen dam rađdetus nubbastussi i læk mikkege go dat, atte Gunnar Knudsen ja 52 æra stuoradigeolbma jakke, atte boares rađdetus sojai olgišbæle politikki, daihe æi læin nuft garra gurot bæle olbma, go dak sitte. Rađdetus læi dal dast gaskal gurot ja olgiš bæle. Ollo saga doallam ja naggo læi dai aši alde stuoradiggest, ja goččaladde galle burist faggadet. Imaš læ, go galgga dat politikkalaš rido bisotuvvut ain. Go dat galgga adnujuvvut nuft avkalažžan rikai stivrijuvmai.

**Hurtigruvtai jottem Sameædnamest** šadde mæsta sæmma lakai go mannam gæse.

#### Damma »Sirius«

manai lassa ala Løding baikoid. Dam lassa namma læ Smitskjæret.

#### General Støssel

Ruošædnamest, gutte soatterievtet dubnijuvvui jabmeme, læ kaisarest armetuvvum 10 jakkasaš festegaresti. Mutto su amnates ja goargos læ son maidai massam.

#### Lika, man bagjelist gavdne 23000 kruvna.

Kristianiast gavdne ovta jogast muttom boares snikkara lika, man bagjelist legje bankkogirjek ja baparak 23000 kruvna ala.

Æi dieđe, moft olmai læ joavddam jokki.

#### Iskadægje Ruošsa.

Moadde vakko dastouddal jodi okta amas olmai Helgelanda bivddoværai čada, gutte muittali, atte son læi ruošalaš sergeanta. Son jæradi dobbe baiki namaid ja sisaborjastam lejaid čignudaga. Legje maidai oaidnam su kartai čallemen.

## Diedetæbme

### bivddo-olbmaid.

Gutte aiggo luosa bivddet, de berre čallet mudnji. Mon skappom hui halbes nutid. Mon læm ješ luosabivdde ja nuotterakadægje.

Henrik Nilsen Viken  
Dyffjord

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusadde læ G. F. Lund, Sigertjord Vesteraalen.